

# ST. STANISLAUS STAFF

## PASTORAL TEAM:

Rev. Michael Surufka, OFM, Pastor  
 Rev. George Kusy, Associate Pastor  
 Rev. Joachim Studwell, OFM Associate Pastor

## ST. STANISLAUS SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Alice Torrence

## DIRECTOR OF LITURGY AND MUSIC:

Mr. David Krakowski 883-7766

## OFFICE STAFF:

Ms. Debbie Grale, Director of Redevelopment  
 Mr. Dan Kane Jr., Business Manager  
 Mr. Bogdan (Don) Pieniak, Parish Administrator  
 Mrs. Denise O'Reilly, School Secretary

## ST. STANISLAUS HALL MANAGER:

Mr. Fred Mendat 441-5339

E-MAIL [ststans@ameritech.net](mailto:ststans@ameritech.net)

FAX 341-2688

## DIRECTORY:

Rectory Administration Office 341-9091  
 St. Stanislaus Elementary School 883-3307  
 St. Stanislaus Convent 341-0934  
 Social Center 341-0080  
 Central Catholic High School 441-4700

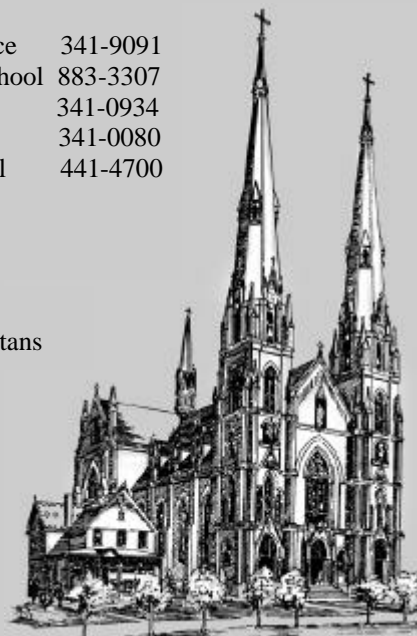
## PARISH WEBSITE:

[www.ststanislaus.org](http://www.ststanislaus.org)

## PHOTO ALBUM:

[www.picturetrail.com/saintstans](http://www.picturetrail.com/saintstans)

The artist's sketch on the right depicts the original building with the spires. Corner Stone laid in 1886 and dedicated in 1891.



## SCHEDULE OF SERVICES

### MASS SCHEDULE:

Daily Masses: 7:00 AM & 8:30 AM  
 Sunday Vigil: Saturday 5:00 PM  
 Sunday English Masses: 8:30 AM & 11:30 AM  
 Sunday Polish Mass: 10:00 AM  
 Holy Day English: 8:30 AM & 7:00 PM  
 Holy Day Polish: 5:00 PM

### SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Saturday 4:00 to 4:45 PM or upon arrangement with any of the priests.

### SACRAMENT OF BAPTISM:

Ordinarily on Sundays at 1:00 PM. Pre-Baptism instructions necessary in advance.

### SACRAMENT OF MARRIAGE:

All arrangements must be made with one of the priests of the parish six months in advance.

### FUNERAL:

Please make arrangements at the rectory in advance of public announcement.

### INQUIRY CLASSES:

(R.C.I.A.): Contact any member of the Pastoral Team.

### OFFICE HOURS:

Weekday appointments with a member of the Pastoral Team may be scheduled between the hours of 9:30 AM to 4:00 PM. The office is open from 9:00 AM to 5:00 PM for all ordinary business.

### CHURCH HOURS:

The church is open 1/2 hour before and after services. For tours or private prayer please call the rectory.

## MASS INTENTIONS

### TRINITY SUNDAY

June 6 Czerwień 2004

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+Frank Salata
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+Al Schultz
	<b>10:00 AM</b>	+Mondzelewski Family
	<b>11:30 AM</b>	+Stanley Z. Bonkowski
		Sp. Int. Parishioners of St. Stanislaus Parish

<b>Mon</b>	<b>Jun 7</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Celia Akuszewski
	<b>8:30 AM</b>	+Helen Marszal
<b>Tue</b>	<b>Jun 8</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Philip Shiroke
	<b>8:30 AM</b>	+Nick & Irene Draganic
<b>Wed</b>	<b>Jun 9</b>	<b>Weekday (St. Ephrem, deacon)</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Jean Dardzinski
	<b>8:30 AM</b>	+Edmund Rogalski

<b>Thu</b>	<b>Jun 10</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Henrietta Pawlowski
	<b>8:30 AM</b>	+Mary Bednarski
<b>Fri</b>	<b>Jun 11</b>	<b>St. Barnabas, apostle</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Harry G. Ischay
	<b>8:30 AM</b>	+Alex Broski
<b>Sat</b>	<b>Jun 12</b>	<b>Weekday</b>
	<b>8:30 AM</b>	+John and Sophie Leciejewski
	<b>2:00 PM</b>	<i>Wedding of David Zywiec and Jaclyn Gallogos</i>

### CORPUS CHRISTI SUNDAY

June 13 Czerwień 2004

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+Stanley Hujarski
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+Joseph Glazer
	<b>10:30 AM</b>	+Stella Grodek

# MUSIC – TRINITY SUNDAY

## ENGLISH MASS

Processional: All Hail, Adored Trinity #233  
 Offertory: On This Day, the First of Days #259  
 Communion: Love Divine, All Loves Excelling #254  
 Recessional: Sing Praise to Our Creator #276

## POLSKA MSZA ŚWIĘTA

Procesja: Boże lud Twój #278  
 Ofiarowanie: Serce Twe Jezu #194  
 Na Komunię: Jezu miłości Twej #180  
 Zakończenie: Ojciec z niebios, Boże Panie #295



## SCHEDULE FOR THE WEEK

*O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth.*

<b>Sun</b>	<b>12:30 PM</b>	<b>Parish Family Picnic</b> in the Convectory Garden.
<b>Mon</b>	<b>6:45 PM</b>	<b>BINGO</b> in the social center.
<b>Tue</b>	<b>7:00 PM</b>	<b>PTU</b> meets in the social center.
<b>Wed</b>	<b>6:00 PM</b>	<b>Próba chóru w kościele</b>
	<b>6:30 PM</b>	<b>Youth Group</b> meeting in the all purpose room.
	<b>6:45 PM</b>	<b>English Choir Rehearsal in church</b>
	<b>8:00 PM</b>	<b>A.A. &amp; Al-Anon</b> in the social center.
<b>Thu</b>	<b>2:00 PM</b>	<b>Golden Agers</b> meet in the social center.
<b>Sun</b>	<b>10:30 PM</b>	<b>Corpus Christi Mass and Procession</b> in church and neighborhood.

**NOTE: CHANGE IN MASS TIME FOR THIS SUNDAY!**

## WELCOME

St. Stanislaus is reaching out in service to our diverse neighborhood peoples. Please be generous in your support of the many good works of our Parish. St. Stanislaus depends upon the regular support of its membership and the generosity of those who visit here. Please look upon your financial gift or sacrifice as a way of giving praise to God along with the many from earlier generations who have worshiped and prayed here for 130 years.

## “In the Name of the Father and of the Son And of the Holy Spirit”

The ‘sign’ of the Cross - We ‘bless’ *ourselves* each time we execute that ritual. That statement of faith follows us throughout our lives. You heard it at Baptism. It was one of the first things your parents taught you as a child. You began your prayers with it. You said it when your hand dipped into the holy water each time you entered the church. You repeated it in the confessional, before class, before meals, before activities, at the end of the day. You will say it as we begin today’s liturgy. I doubt that any of us could count the number of times we’ve said that phrase throughout our lives. And, yes, it still remains with us as they are burying our bodies and during each visit to the cemetery by our loved ones thereafter.

Our liturgical calendar began with the First Sunday of Advent, led us through the Christmas Season, into Lent then to the Easter Season ending at last Sunday’s Feast of Pentecost. Now we are back in liturgical *ordinary time* – a time during which we continue to watch God’s activity in the world after ritually remembering how He made it all happen.

This summer we’ll ‘feel the breeze and hear the rolling thunder.’ God. We’ll attend baptisms, birthdays and funerals. God. We’ll laugh and cry and question and rest. God. We’ll work and party and create and dream. God. We will see Him in everything, we will hear Him in every silence. We will suffer and He’ll be there. We will be happy and He’ll be there.

David Krakowski

## SCHEDULE FOR MINISTERS

*Trinity Sunday June 13, Czerwień, 2004*

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	Lector — Beverly Togliatti
		Euch. Min. — Mary Ellen & Allen Guisinger, Marge & Andy Flock
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	Lector — Sue Halamek
		Euch. Min. — Marcia & Don Stech, Adeline Nadolny, Ray Tegowski
	<b>10:30 AM</b>	Lector — Ursula Skotnicka
		Euch. Min. — Gertruda Markiewicz, Thomas Monzell, Richard Drewnowski, Witold Sztalkoper

## PARISH SUPPORT

<b>Last Sunday’s Collection</b>	
5:00 PM.....	<b>\$973.00</b>
8:30 AM .....	<b>\$1,598.55</b>
10:00 A.M.....	<b>\$848.93</b>
11:30 AM.....	<b>\$1,361.09</b>
Mailed in.....	<b>\$1,486.00</b>
<b>Total</b> (426 envelopes)	<b>\$6,267.57</b>
<b>Children’s Collection</b> (13)	<b>\$13.70</b>
<b>Silent carnival</b> (255)	<b>\$1,275.00</b>



## WHEW!

With graduations coming to a close this week in most places, it seems to draw an official end to a busy season. At Saint Stanislaus, we are proud of the many young people who have achieved this milestone — students from our elementary school as well as parishioners who have graduated high school and college. The busy time of

wrapping up school obligations now gives way to the freedom and release of summer vacation.

The liturgical life of our parish community has also been energetic, perhaps more so than at almost any other point in our history. Holy Week yielded to the splendor of Easter, and the Easter season was celebrated in full glory all the way through Pentecost last weekend. Oh, and by the way, throw into the mix the wonderful celebration designating our beautiful sanctuary as a shrine church, and you've got quite a marvelous few months!

However, as they say on the TV commercials, "But wait! There's more!"

Next weekend we celebrate the Solemnity of the Body and Blood of Christ, *Corpus Christi*, with our annual procession with the Blessed Sacrament through the neighborhood. A few

**Jesus, who did not come into the world to condemn it, sends us also into our own world not as accusers but as ambassadors.**

years ago, a visitor remarked how wonderful the event was and asked how long we'd been doing it. My answer, "Oh, only about a hundred years or so!" Over the past few years, several other parishes have contacted us to

ask how we do it. Apparently the devotion to Our Lord in the Blessed Sacrament is on the rise, and people are fond of expressing this devotion as a community of believers. Last year was one of the best attended celebrations in many years. The church was filled with over one thousand worshippers, who then spilled out into the streets of *Warszawa* and sang with all their hearts to the glory of God. Our procession is a sign that Christ, who is truly and really present in the Blessed Sacrament, is also truly and really present in the hearts and homes of the people of our community. Jesus, whom we adore in the Eucharist, is given to us sacramentally precisely so that we might be his witnesses in the world. Jesus, who did not come into the world to condemn it, sends us also into our own world not as accusers but as ambassadors.

The Good News of the Gospel is this: Jesus lives, among and within us. We are empowered by the Holy Spirit to carry on the mission entrusted to us. This mission is no less than the transformation of the world, starting with the hearts of the faithful and spreading around every street corner, into every home, and throughout the entire world.

With this celebration of *Corpus Christi*, our shrine community draws an end to the intensity of celebration that has been unrelenting since Lent. Now back to Ordinary Time — which, for us, is still never quite ordinary. How can it be? God is with us.

Fr. Michael

## TRÓJCA ŚWIĘTA

*Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu!* - to najkrótsza modlitwa i najbardziej wielbiąca Trójcę Świętą.

Trudno jest mówić o trynitarnym Bogu, bo to jedna z największych tajemnic naszej wiary. Możemy tylko zawołać za św. Pawłem: *O głębokości bogactw, mądrości i wiedzy Boga! Kto bowiem poznał myśl Pana albo kto był Jego doradcą?*

Tajemnica Trójcy Świętej - to jednocześnie tajemnica i historia Bożej miłości w stosunku do nas. Przecież "**Bóg jest miłością**". Na podstawie Pisma św. wiemy, że Bóg miłuje Syna swego miłością odwieczną i nieskończoną. Miłość ta jest tak wielka i wzajemna, że uosabia się w Duchu Świętym.

Wiemy, że Bóg jest jeden, że ma jedną naturę Boską, a jednocześnie jest w Trzech Osobach. Jakimś nieduolnym porównaniem tych relacji może być pozycja słońca. Znajduje się ono w centrum naszego układu planetarnego. Inne planety, w tym także ziemia, uzależnione są od niego. To jemu nasz glob zawdzięcza ciężenie, światło, ciepło i egzystencję.

Bóg jest w centrum świata, w centrum dzieła stworzenia i utrzymywania go. Będąc sam nieskończenie doskonałym, stwarza świat. Ten świat jest dziełem miłości Bożej. Bóg stworzył świat dla człowieka, z którym pragnie dzielić się szczęściem, życiem i miłością. Jest to pierwszy akt historii Bożej miłości.

Dzieło stworzenia i uszczęśliwiania człowieka, patrząc z ludzkiego punktu widzenia, niezbyt się udało. Człowiek upadł. Jednak za tym upadkiem kryła się jeszcze większa miłość Boga względem nas. Objawiła się ona w osobie Jezusa Chrystusa: *W tym objawiła się miłość Boga ku nam, że zesłał Syna swego jednorodzonego na świat, abyśmy życie mieli dzięki Niemu* (1 J 4,9) Z tą chwilą zaczął się niejako drugi akt Bożej miłości w stosunku do nas. Rozpoczęła się historia Chrystusa, który przynosi nam nie tylko światło swej nauki, ale łaskę i życie nadprzyrodzone. Uwalnia nas od ciemności i nocy grzechu, a wprowadza do zażyłości z Bogiem. W momencie zejścia Syna Bożego na ziemię historia Bożego życia mocno złączyła się z naszą historią ludzką. Tę łączność umacnia i dopełnia Duch Święty. Działanie wszystkich Trzech Osób Boskich, każdej - innego rodzaju ale ukierunkowane wspólnotowo na życie ludzkie, powoduje, że życie Boże włącza się w życie nasze, a nasze w Boże. To trzeci akt Bożej miłości.

Historia Bożej miłości w stosunku do nas pisana jest od wieków: *Od początku, nim ziemia powstała... i zanim góry stanęły*. Pisana ona była i przypieczętowana krwią Syna Bożego, Jego męką i śmiercią. Pisana jest również przez każdego z nas: naszą wiarą, nadzieją i miłością "rozlaną w sercach naszych przez Ducha Świętego, który został nam dany".

Epilog tej historii i tajemnicy Bożej miłości, ujrzymy kiedyś w przyszłości. A teraz, tu na ziemi, możemy odpowiedzieć na Bożą miłość uwielbieniem i życiem wiarą. To uwielbienie wyśpiewują wszystkie stworzenia ziemi, swoim istnieniem, pięknem, bogatym rozwojem. Każdy podmuch wiatru i śpiew ptaków, szum drzew i górskich potoków zdaje się nieustannie mówić: *Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu...* Trójjedyny Bóg jednak najbardziej oczekuje uwielbienia od istot rozumnych.

ks. Jerzy



**PARISH PASTORAL COUNCIL COMMISSION REPORTS  
MONDAY, MAY 17, 2004**

**Community Life.** Community Life and Polish Festival Committees had a combined meeting. The Parish Family Picnic is June 6 following the 11:30 mass. Tables will be set up in the parking lot near the convectory; there will be no band. The annual pie-baking contest and a raffle will be held. Dates for cooking for the festival will be listed in the bulletin. Set up for the festival will begin Thursday at 6 p.m. There will be three cash registers this year. The mission statement for the community life commission is finalized, approved, and submitted for inclusion in the PPC Guidelines.

**Education Commission.** A meeting to discuss the October Right-to-Life Activities will be held June 10, 7:30 p.m. Other local churches did not attend the last meeting, but the other churches are interested in an October program and asked for more notification lead time for the next meeting.

**Evangelization.** The Confab team met and discussed the "Sign Me Up!" door-to-door program for Catholics. The program developer will be in town in September to present a training seminar. The goal is for all 14 parishes in the Confab to develop a central training method and then tailor it to the local community. A committee is developing and finalizing a welcome packet for new parishioners; other churches in the confab are interested in sharing our packet. The bereavement group may meet in May. Other Slavic Village parishes are interested in combining efforts in bereavement sessions; this summer's goal is to collaborate in this area.

**Finance.** Fr. Michael reported next year's budget is prepared and from the parish side shows a modest surplus; from the school side, there is a modest surplus as well. At the end of this fiscal year in June, we will break even.

**Parish Organizations.** The Dads' Club Night at the Races was a success with 130 people attending and a substantial profit. The group will have a Mass and breakfast on Father's Day and is planning a trip to see the Lake County Captains. The annual clambake is planned for September in the Social Center; another Night at the Races is scheduled in November. The Dad's Club is proud to have provided scholarships for our 8th grade students. The PTU installed its new officers; next year's fund-raising project is a cookie dough sale. The Golden Agers met and made a \$200 donation to the elevator fund.

**Worship.** The commission discussed the Corpus Christi celebration. The Trolley and sound system are being secured. Eucharistic ministers will be asked to participate. The three altars will remain the same; the Tantum Ergo will be delayed at the final altar in the church to allow those processing to return to their seats in the church.

**Report from the Pastor.** Rectory work is ahead of schedule. After Sunday Masses on May 23, parishioners may visit the rectory to see the progress. A strong enrollment is projected for the elementary school; recruiting for new kindergarteners is strong. The Shrine Mass was glorious with many long-time parishioners feeling we received an important designation.

**New Council.** The new PPC formed after the last regular meeting of the year. New officers for the 2004-2005 session are Sharon Kozak, Chair; Matt Zielenski, Vice-Chair; Karen Neuman, Secretary.

**PARISH PICNIC SUNDAY 12:30 AM**

**POLISH FESTIVAL NEWS!**

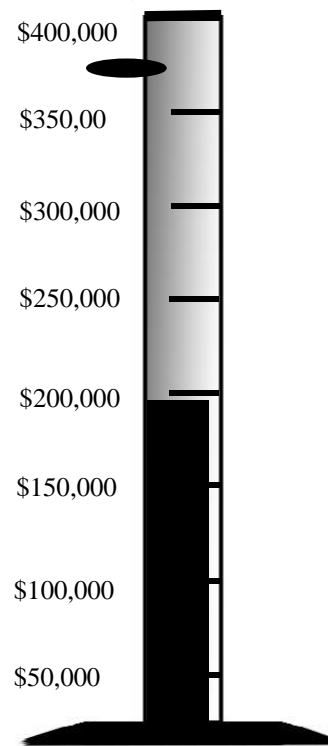
The dates of our festival are: October 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup>. Flyers will be ready to be passed out in a few weeks. Please make sure to spread the news that the best Polish Festival is here at St. Stanislaus.

This week we kick off the cooking season for the Polish Festival. We will be making sauerkraut pierogis on Friday, June 11<sup>th</sup> from 10:00am until we finish. Last years stock of sauerkraut pierogis sold out so we need to increase our inventory this year. So please come and join us if you can to pinch and fill the pierogis. Our next season of cooking will be the week of the 21<sup>st</sup> of June. If you have any questions please contact Joe Calamante at 216-271-0832. Come and find out our secret ingredient that we put in our pierogis that no one else does!!!

Also, start thinking and creating your baskets for our basket booth. Once you have filled your basket please feel free to drop it off at the rectory.

Again any questions please feel free to contact Marilyn at 216-641-9932 or Joe at 216-271-0832.

**PARISH HOUSE UPDATE**



**TOTAL AMOUNT PLEDGED TO-DATE**  
190,539.29

**TOTAL AMOUNT RECEIVED**  
155,781.23

**WIN! WIN! WIN!**

Congratulations to **Marilyn Mosinski** from Chambers Ave., the fourth winner in the parish 2004 Silent Carnival. You can be a winner too! There is still time to get your envelopes in and have a chance at one of the weekly prizes, or perhaps win one of the Grand Prizes on Fathers Day.



**CONGRATULATIONS  
8TH GRADE GRADUATES**

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Martha Balzano     | Deborah Barca       |
| Madeline Bennett   | Aaron Bieniek       |
| Sarah Brooks       | Angelia DeLuca      |
| Brittany Djukic    | Cassie Dowdy        |
| Anna Eavenson      | Tomasz Ejsmont      |
| Janice Gasper      | James Honaker       |
| Elizabeth Irizarry | Holly Kleinsmith    |
| Patrick Leahy      | Jeffrey Lesko       |
| Melissa Mantkowski | Brittany Milczewski |
| Denzel Moore       | Terry Murrin        |
| Christopher Neiger | Ryan Nowak          |
| Tony Quinones      | Ashley Riggs        |
| Ralph Rivas        | Nicholas Revera     |
| Ashley Saunders    | Anthony Savage      |
| Bianca Smith       | William Smith       |
| Kevin Szostak      | Christopher Stacey  |
| Derek Withrow      | Antoinette Taylor   |

**CONGRATULATIONS  
KINDERGARTEN GRADUATES**



Graduating from Kindergarten and beginning their academic career at St. Stanislaus School are: Shaqwaun Bailey, Tayvis Bias, Emilia Burushkina, Kalyn Cegielski, Richard Fraticelli, Gabrielle Gardner, Victoria Golebiewski, Lindsey Hurchanik, Amber Incorvia, William Kance, John Kermes, Zachary Lyke, Ahmed Lykins, Edward Majors, Bradley Merryman, Pedro Ortiz, A'Janae Parnell, Nala Pope, Isaiah Roark, Phillip Roark, QuiDon Russell, Grace Struhar, Christian Umpierre, Mya Wild, Conor Wodarczyk

**MRS. MARILYN BRENKUS  
TEACHER OF THE YEAR**

St. Stanislaus School Music Teacher, Marilyn Brenkus has been recognized by the Cleveland Diocese for "excellence" and "commitment to education." The St. Stanislaus School and Parish appreciate all you do ! Thank You, Marilyn!



**LOLLY THE TROLLY AND CORPUS CHRISTI**

Lolly the Trolley will be available for anyone unable to walk the entire route of our annual Corpus Christi Procession on June 13th, but we ask that you reserve your seat in advance by calling Chris Luboski at (216) 407-1144 as soon as possible, as seating is limited to 38 people. A name tag will be mailed to you for you to wear as you board the trolley, which will arrive in front of the church at 11:00 AM. The procession should begin around 11:30 AM. If you are attending the 10:30 AM Mass that day, please make your way to the trolley immediately after the Mass. If you are attending the procession only, you may board the trolley after it arrives at 11:00 AM.

**BOŻE CIAŁO i LOLLY THE TROLLEY** Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, popularnie zwana uroczystością Bożego Ciała, na terenie Stanów Zjednoczonych obchodzona jest w niedzielę po uroczystości Trójcy Świętej; w tym roku jest to niedziela - 13 czerwca. W naszej parafii, tak jak miało to miejsce w poprzednich latach, cześć Chrystusowi w Najświętszym Sakramencie oddajemy w uroczystej procesji ulicami naszego osiedla. Najpierw w kościele odprawimy wspólną - dwujęzyczną Mszę Św. o godz. 10:30. Z tego względu nie będzie Mszy św. polskiej o godz. 10:00 ani angielskiej o godz. 11:30 lecz jedna - wspólna o godz. 10:30, bezpośrednio po której pojedziemy w procesji z Najświętszym Sakramentem ulicami naszego osiedla. Dla tych, którzy nie mogą iść w procesji ze względu na słabą kondycję fizyczną przygotowany jest pojazd Lolly the Trolley. Aby zarezerwować w nim miejsce należy niezwłocznie zadzwonić do Chris Luboski - 216/ 407-1144. W miarę swoich możliwości włączmy się wszyscy w tę jakże piękną i jedyną w swoim rodzaju manifestację naszej wiary.

**50th ANNIVERSARY CELEBRATION.** Reservations are now being accepted for couples who have been married 50 years (married in 1954). Seating is limited. The deadline for reservations is June 11, 2004. The celebration will take place at the Cathedral on July 25, 2003 at 2 PM. Call 216-696-6626.

**DAD'S CLUB FATHERS DAY MASS  
AND BREAKFAST**

All Dad's Club members past and present, and their families are invited to attend Mass on Sunday June 20th with breakfast to follow. The breakfast will be prepared by Tom Sklodowski and his staff of volunteers. The cost is \$10.00 per family. Please call Tom Sklodowski 641-7624 for a reservation

**GOLDEN AGERS** will hold their regular monthly meeting on June 10 at 1:00 PM in the social center. A speaker from the Cleveland Department of Aging will speak on "Missing out of Benefits for Seniors" A light lunch will be served and games played. Tickets will go on sale for the 38th Anniversary Celebration on July 8, Mass at 100 PM and dinner to follow.